

## 真画？假画？

有个年轻人，叫叶风。他住在北京，人很聪明<sup>①</sup>。

①聪明 cōngmíng *adj.* clever

e.g., 他比我聪明，所以比我学得好。



叶风参加<sup>①</sup>国家选拔<sup>②</sup>官员的考试<sup>③</sup>时，只考过了一级<sup>④</sup>，二级考试没有考过。他没有考过的原因很有意思。原来，考试那天，



①参加 cānjiā v.

take part in

e.g., 我不想参加这个活动。

②选拔 xuǎnbá v.

select

e.g., 选拔人才要进行考试。

③考试 kǎoshì n. exam

e.g., 今天的考试很难。

④级 jí n. level

e.g., HSK 考试一共有 6 级。

他很快写完考卷<sup>①</sup>以后，觉得时间还很多，就在考卷最后写了几个字，还画了一幅<sup>②</sup>画儿。考官看到他的考卷后非常生气，觉得他的态度<sup>③</sup>不好，就没有让他通过<sup>④</sup>考试。

①考卷 kǎojiǎn *n.*

exam paper

e.g., 看了考卷，他觉得这次考试不难。

②幅 fú *m.w.* (used for cloth, silk, woolen fabric, paintings, etc.)

e.g., 墙上挂着一幅画。

③态度 tàidù *n.* attitude

e.g., 他说话态度不好，朋友很不高兴。

④通过 tōngguò *v.* pass

e.g., 他通过了这次考试，他很高兴。



叶风读过很多书，字写得很好，画儿也画得很好，可是就因为在考卷上写字画画儿，他没通过考试。从那以后，叶风就再也不想参加考试了。不考试了，叶风能做什么呢？他做的事非常多。叶风最不喜欢骗<sup>①</sup>人的人，也不喜欢做坏事的有钱人。看到这样的人，他会想出很多办法<sup>②</sup>惩治<sup>③</sup>他们，每次他都能成



① 骗 piàn v. cheat

e.g., 他的钱被坏人骗走了。

② 办法 bànfǎ n.

way; solution

e.g., 他不想学习，他妈妈也没有办法。

③ 惩治 chéngzhì v. punish

e.g., 法官惩治了那些坏人。

功。这些坏人呢？虽然很生气，但是也都拿叶风没有办法。

叶风很喜欢字画<sup>①</sup>。为了生活，他开了一家书画店<sup>②</sup>。在他的店里，人们可以来买字画，

①字画 zìhuà *n.*

calligraphy and painting

e.g., 老人家里有很多古代的字画。

②店 diàn *n.* store

e.g., 路边有一家花店，很多人去那儿买花。



也可以来卖字画，还可以来**典当**<sup>①</sup>字画。一幅字画是真的还是假的，叶风一眼就能看出来，所以字画店的**生意**<sup>②</sup>非常不错。

一天，有个叫白二的人拿了一幅画儿，到叶风的店里来典当。他说：“我这幅画儿是八百年以前的，非常有名，是**真品**<sup>③</sup>。”叶风

①**典当** diǎndāng *v.* **pawn**

**e.g.**, 为了活下去，他典当了家里的古董。

②**生意** shēngyì *n.* **business**

**e.g.**, 这家花店的生意很好，买花的人很多。

③**真品** zhēnpǐn *n.*

**genuine work**

**e.g.**, 这个古董是真品，不是假的。



看了一下画儿，笑着说：“这幅画儿是真品。这可是好东西！”白二说：“这是我爷爷<sup>①</sup>留<sup>②</sup>给我的好东西，要不是着急<sup>③</sup>用钱，我是不会把它拿来典当的。”叶风问他：“这幅画儿你想典当多少钱？”白二说：“我想典当五千块钱，你看行不行？”叶风说：“行。那你想典当多长时间？”白二说：“一个月。一个月后，我

① 爷爷 yéye *n.* grandpa

e.g., 他是我爸爸的爸爸，是我的爷爷。

② 留 liú *v.* leave

e.g., 他走了，留下了一封信。

③ 着急 zháojí *adj.*

anxious

e.g., 他找不到妈妈了，很着急。



会来赎<sup>①</sup>回我的画儿。”叶风说：“一个月后，你来赎画儿，就要给我一万块钱。如果你不来，你的画儿就是我的了。你看行不行？”白二同意了。叶风给了他五千块钱，白二拿着钱走了。叶风把画儿好好地收<sup>②</sup>了起来。

一个月过去了，到了约<sup>③</sup>好的日子，白二却<sup>④</sup>没来赎画儿。这一天，叶风请了几个朋友



①赎 shú v. redeem

e.g., 上个月我典当了一幅画儿，今天是来赎回的。

②收 shōu v. put away;  
collect

e.g., 这些书，你看完了就收起来吧。

③约 yuē v.

make an appointment

e.g., 我跟朋友约好明天一起去买东西。

④却 què adv.

yet; however

e.g., 你说要来却没来，为什么？

来店里，高兴地对他们说：“我这儿有件好东西，是一个月以前收的一幅名画。当时跟那人说好，一个月后他来赎画儿，今天典当到期<sup>①</sup>了，他却没来。现在，这幅画儿是我的了。你们想不想看看？”朋友们一听是名画，也非常高兴，都想好好儿看看。叶风就把那幅画儿拿了出来。大家站在他身边，认真地看了起来。

①到期 dàoqī v. expire

e.g., 这本书今天到期，应该还给图书馆了。



他们看了一会儿，突然<sup>①</sup>，有个朋友大声<sup>②</sup>说：“我觉得这幅画儿有点儿问题，好像<sup>③</sup>不是真品。你们看这个地方，颜色<sup>④</sup>比别的地方深<sup>⑤</sup>！这一定有问题！”别的朋友看了，也说这幅画儿可能不是真品。“这幅画儿怎么可能



①突然 *tūrán adv. suddenly*

e.g., 他昨天还好好的，今天却突然生病了。

②声 *shēng n. sound; voice*

e.g., 他们俩的说话声非常大。

③好像 *hǎoxiàng v. seem*

e.g., 我好像不认识这个人。

④颜色 *yánsè n. color*

e.g., 房间的颜色非常明快。

⑤深 *shēn adj. dark*

e.g., 他喜欢深颜色，很多衣服都是黑的。